

Att ta sig runt - Platser

Polska

Zgubiłem/Zgubiłam się.

Du vet inte var du är

Svenska

Jag har gått vilse.

Czy mógłby Pan/mogłaby Pani pokazać mi gdzie to jest na mapie?

Be om att bli visad en viss plats på en karta

Kan du visa mig var det är på kartan?

Gdzie jest ___?

Fråga om en viss servicepunkt

Var kan jag hitta ___?

... toaleta?

servicepunkt

... en toalett?

... bank/kantor?

servicepunkt

... en bank/ett växlingskontor?

... hotel?

servicepunkt

... ett hotell?

... stacja benzynowa?

servicepunkt

... en bensinstation?

... szpital?

servicepunkt

... ett sjukhus?

... apteka?

facilitet

... ett apotek?

... dom towarowy?

servicepunkt

... ett varuhus?

... supermarket?

servicepunkt

... ett snabbköp?

... przystanek autobusowy?

servicepunkt

... busshållplatsen?

Resa

Att ta sig runt

... stacja metra?
servicepunkt

... tunnelbanestationen?

... centrum informacji turystycznej?
servicepunkt

... en turistinformation?

... bankomat?
servicepunkt

... en bankomat?

Jak dotrzeć ___?
Fråga om instruktioner för att ta dig till en viss plats

Hur tar jag mig till ___?

... do centrum?
specifik plats

... centrum?

... na dworzec kolejowy?
specifik plats

... tågstationen?

... na lotnisko?
specifik plats

... flygplatsen?

... na komisariat policji?
specifik plats

... polisstationen?

... do ambasady [nazwa kraju]?
Ett visst lands ambassad

... den [nationalitet] ambassaden?

Czy mógłby Pan/mogłaby Pani mi polecić
(jakiś/jakąś/jakies) ___?
Be om tips på olika platser

Kan du rekommendera några bra ___?

... bary?
ställe

... barer?

... kawiarnie?
ställe

... kaféer?

Resa

Att ta sig runt

... restauracje?
ställe

... restauranger?

... kluby nocne?
ställe

... nattklubbar?

... hotele?
ställe

... hotell?

... atrakcje turystyczne?
ställe

... turistattraktioner?

... atrakcje historyczne?
ställe

... historiska platser?

... muzea?
ställe

... museum?

Att ta sig runt - Väganvisningar

Polska

Skręc w lewo.

Ge väganvisning

Svenska

Sväng vänster.

Skręc w prawo.

Ge väganvisning

Sväng höger.

Idź prosto.

Ge väganvisning

Gå rakt fram.

Zawróć.

Ge väganvisning

Gå tillbaka.

Zatrzymaj się.

Ge väganvisning

Stanna.

Idź w kierunku ____.

Ge väganvisning

Gå mot ____.

Miń ____.

Ge väganvisning

Gå förbi ____.

Rozejrzyj się za ____.

Ge väganvisning

Titta efter ____.

w dół

Ge väganvisning

nerförsbacke

w górę

Ge väganvisning

uppförsbacke

skrzyżowanie

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

korsning

światła

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

trafikljuset

park

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

park

Att ta sig runt - Buss/Tåg

Polska

Gdzie mogę kupić bilet na autobus/pociąg?

Fråga efter ett biljettkontor

Svenska

Var kan jag köpa en buss/tågbiljett?

Poproszę ____ do __[cel podróży]__ .

Köp en biljett till en viss destination

Jag skulle vilja köpa en ____ till [destination], tack.

... bilet w jedną stronę ...

biljett för en enkel resa

... enkelbiljett ...

... bilet powrotny ...

biljett för vägen dit och tillbaka

... tur- och returbiljett ...

... bilet pierwszej klasy/drugiej klasy ...

biljett för första klass/andra klass

... första klass/andra klassbiljett ...

Att ta sig runt

... bilet całodzienny ...

en biljett som du kan använda hela dagen

... dags/dygnsbiljett ...

... bilet tygodniowy ...

en biljett som du kan använda hela veckan

... veckobiljett ...

... bilet miesięczny ...

ett kort som du kan använda under en månads tid

... ett månadskort ...

Ile kosztuje bilet do _[cel podróży]_?

Frågan om biljettpriset till en viss destination

Hur mycket kostar en biljett till __ [destination] __?

Chciałbym/Chciałabym zarezerwować miejsce (przy oknie).

Reservera en särskild sittplats

Jag skulle vilja reservera en plats (vid fönstret).

Czy ten autobus/pociąg zatrzymuje się w _[nazwa miejscowości]_?

Fråga om bussen eller tåget går till en viss plats

Stannar den här bussen/det här tåget i __[destination]__?

Ile trwa podróż do _[nazwa miejscowości]_?

Fråga om resetiden

Hur lång tid tar det att ta sig till __[destination]__?

Kiedy odjeżdża autobus/pociąg do _[nazwa miejscowości]_?

Fråga om avresetiden för en särskild buss/ett särskilt tåg

När går bussen/tåget mot __ [destination] __?

Czy to miejsce jest wolne?

Fråga om platsen fortfarande är ledig

Är den här platsen ledig?

To jest moje miejsce.

Påpeka att du redan satt på platsen eller att du har reserverat platsen

Det där är min plats.

Att ta sig runt - Skyltar

Polska

otwarte

En affär är öppen

Svenska

öppet

Att ta sig runt

zamknięte

En affär är stängd

stängt

wejscie

Skylt som informerar om att detta är ingången

ingång

wyjscie

Skylt som informerar om att detta är utgången

utgång

pchaj

tryck

ciagnij

drag

męski

Toalett för män

herrar

damski

Toalett för kvinnor

damer

zajęte

Toalett är upptagen

upptaget

wolne

Det finns tillgängliga hotellrum/Toaletten är tom

ledigt

Att ta sig runt - Taxi

Polska

Jaki jest numer, żeby zadzwonić po taksówkę?

Be om telefonnumret till en taxifirma

Svenska

Har du taxinumret?

Muszę dotrzeć do_[cel podróży]_.

Instruera taxiföraren om vart han ska köra

Ta mig till __ [destination] __, tack.

Ile kosztuje przejazd do_[cel podróży]_?

Fråga om priset för att ta sig till en viss plats

Hur mycket kostar det att åka till __ [destination] __?

Może Pan/Pani tu chwilę zaczekać?

Kan du vänta här en stund?

Be taxiföraren att vänta på dig medan du utför ett ärende

Proszę jechać za tym samochodem!

Följ den där bilen!

Används om du är en hemlig agent

Att ta sig runt - Biluthyrning

Polska

Gdzie jest wypożyczalnia samochodów?

Fråga om var du kan hyra en bil

Svenska

Var hittar jag en hyrbilsfirma?

Chciałbym/Chciałabym wypożyczyć mały samochód / duży samochód / furgonetkę.

Specificera vad för sorts bil du vill hyra

Jag skulle vilja hyra en liten bil/stor bil/skåpbil.

... na jeden dzień/jeden tydzień.

Specificera för hur länge du vill hyra den

... för en dag/en vecka.

Proszę o opcję z pełnym pokryciem ubezpieczeniowym.

Få försäkring för alla möjliga skador

Jag vill ha en fullständig försäkring.

Nie potrzebuję ubezpieczenia.

Välj att inte inkludera någon försäkring alls

Jag behöver ingen försäkring.

Czy przy zwracaniu auta bak musi być pełny?

Fråga om du måste tanka bilen full med bensin innan du återlämnar den

Ska jag återlämna bilen med tanken full?

Gdzie jest najbliższa stacja benzynowa?

Fråga efter var du kan hitta en bensinstation

Var finns den närmsta bensinstationen?

Chciałbym/Chciałabym dodać drugiego kierowcę.

Be om att få inkludera en annan förare i hyresavtalet

Jag skulle vilja inkludera en andra förare.

Ile wynosi ograniczenie prędkości w miastach/na autostradach?

Fråga om hastighetsbegränsningen i regionen

Vad är det för hastighetsbegränsning i städer/på motorvägen?

Resa

Att ta sig runt



Bak nie jest pełny.

Klaga på att bilen inte är 100% fulltankad

Tanken är inte full.

Silnik wydaje dziwne odgłosy.

Klaga på att det är ett problem med motorn

Motorn låter konstigt.

Samochód jest zepsuty.

Klaga på att bilen är skadad

Bilen är skadad.